
Structural Classification of Narrative Techniques in the Performance Arts

By: Ali Keshvari Doughaei, M.A.*, Mehdi Pourrezaeian, Ph.D.[✉]
& Khashayar Ghazizadeh, Ph.D.**

Abstract:

Narrative methods is one of the complex and ongoing human challenges. Perhaps the first human question in the communication process has been, "How do I quote this?" This is a question that still persists today. In addition, other questions arise in the minds of narrators: "What are the main elements of storytelling?", "What are the narrative methods?" And "What method should I use to tell this story?" Evidence shows that, apart from the serious but general efforts of Plato and Aristotle or the unqualified theorizing of other scholars, nothing did in this field and didn't establish a comprehensive system for the classification of these methods. This qualitative research was conducted by descriptive-analytical method using reliable library documents and sources, to achieving a comprehensive classification of narrative methods for the use of narrators. So, the definitions of the narrative and the main elements of the narrative were analyzed, and then are identified, and then a comprehensive model was provided to classifying Narrative methods in the performing arts using these elements and considering the previous classifications and describing and analyzing important structural theories about the narrative.

Keywords: Narrative, Drama, Ritual Drama, Performance Arts, Narrative Methods

* Research in Art

[✉] Assistant Prof. in Clinical Psychology (Therapeutic Theater), Shahed University, Tehran, Iran
Email: purrezaian@shahed.ac.ir

** Assistant Prof. in Research in Art, Shahed University, Tehran, Iran



طبقه‌بندی ساختارگرایانه شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی^۱

علی کشوری دوغائی^{*}، مهدی پوررضانیان^{**}، خشاپیار قاضی‌زاده^{***}

چکیده

«شیوه‌های روایتگری» یکی از چالش‌های پیچیده و مداوم انسانی است. به‌ویژه، شاید اولین سؤال بشر در فرایند ارتباط این بوده است: «چگونه این مطلب را نقل کنم؟» این سؤالی که امروزه نیز همچنان پایرجاست. علاوه بر این، سؤالات دیگری نیز در ذهن روایتگران پدید می‌آید. «عناصر اصلی روایت داستانی کدام‌اند؟»، «شیوه‌های روایتگری چه هستند؟» و «بهتر است برای نقل این داستان از چه شیوه‌هایی استفاده کنم؟». شواهد نشان می‌دهد که به جز تلاش‌های جدی اما کلی افلاطون و ارسطو یا نظریه‌پردازی‌های فاقد طبقه‌بندی سایر پژوهشگران، اقدام دیگری در این زمینه صورت نگرفته و نظام جامعی برای طبقه‌بندی این شیوه‌ها ایجاد نشده است. پژوهش پیش رو که به عنوان یک پژوهش کیفی، با روش توصیفی - تحلیلی و با استفاده از اسناد و منابع معتبر کتابخانه‌ای به انجام رسیده، با هدف دستیابی به طبقه‌بندی جامع شیوه‌های روایتگری برای استفاده روایتگران تدوین شده است. در نتیجه؛ ابتدا با تحلیل تعاریف جدی روایت، عناصر اصلی روایت داستانی، شناسایی و سپس، با بهره‌گیری از این عناصر و با توجه به طبقه‌بندی‌های پیشین و توصیف و تحلیل نظریات مهم ساختارگرایانه درباره روایت، الگویی جامع برای طبقه‌بندی شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی ارائه شده است.

کلیدواژه‌ها: روایت، نمایش، نمایشواره، هنرهای نمایشی، شیوه‌های روایتگری

۱. این مقاله برگفته از رساله دکتری علی کشوری دوغائی تحت عنوان «تحلیل شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی ایرانی با تمرکز بر هنر بخشگری در شمال خراسان» است که به راهنمایی دکتر مهدی پوررضانیان و دکتر خشاپیار قاضی‌زاده در دانشکده هنر دانشگاه شاهد ارائه شده است.

* دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشگاه شاهد، تهران، ایران

** نویسنده مسئول: دکتری روان‌شناسی باطنی (تاثیر در مهارتگری)، استادیار دانشگاه شاهد، تهران، ایران Email: Purrezaian@shahed.ac.ir

*** دکتری پژوهش هنر، استادیار دانشگاه شاهد، تهران، ایران

پژوهش‌های ارتباطی،
سال بیست و هشتم،
شماره ۱ (پیاپی ۱۰۵)،
به ۱۶۰۰۰

مقدمه

شیوه‌های روایتگری در طول تاریخ روایتهای داستانی و نمایشی، متنوع بوده‌اند. روایتگران با شناخت تجربی و تا حدی نظری از این روش‌ها، گاه آثار روایی بدیعی را پدید آورده‌اند و گاه یک داستان تکراری را به صورتی تازه نقل کرده و یا نمایش داده‌اند. مطالعه این روش‌های گوناگون از همین حیث اهمیت می‌یابد که روایتگران می‌توانند در پی یافتن روشی برای روایت داستان، جدای از تکیه بر تجربه‌های خود، به شیوه‌های روایتگری مراجعه کنند و با مطالعه آنها، به روشی مناسب دست یابند؛ اما این شیوه‌ها تا چه میزان مشخص و مدون هستند؟ یکی از نخستین نظریه‌هایی که به طبقه‌بندی بسیار کلی شیوه‌های روایتگری منجر شده، نظریه تقليیدی بودن هنر است. افلاطون^۱ تقليید (روایتگری) را یکی از اصلی‌ترین راه‌ها برای انتقال روایت می‌دانست (لایولی^۲، ۲۰۱۹: ۱۲). وی تقليید را به دو روش؛ تولید چیزی شبیه میسر شمرده و تولید چیزی شبیه را به دو دسته با واسطه ابزار و بی‌واسطه ابزار تقسیم کرده است (بینای مطلق، ۱۳۹۰). ارسسطو^۳ ابزار و روش تقليید در هنرها را که موجب تمایز آنها می‌شود، وسائل، موضوع و شیوه تقليید می‌دانست (ترجمه اولیایی نیا، ۱۳۹۵). در ادامه این تلاش‌ها، مهم‌ترین و کاربردی‌ترین نظریه‌پردازی‌ها پیرامون روایتشناسی، مربوط به شکل‌گرایان^۴ و در ادامه کار آنان، ساختارگرایان^۵ بوده است. در مکتب روایتشناسی شکل‌گرایان روس، «طرح» و «داستان» را جدا از هم، و صرفاً طرح را دارای وجه ادبی می‌دانستند؛ آنان معتقد بودند که داستان، ماده خامی در دستان نویسنده است (سلدن و ویدوسون، ترجمه مخبر، ۱۳۹۷). آنچه در جستجوی گسترده کلیدواژه‌های این پژوهش، در میان مهم‌ترین منابع معتبر جهان روایت، مشاهده شد، چیزی جز نظریه‌های زیربنایی روایت، تعریفها و شرح‌های فاقد طبقه‌بندی جامع که ذکر آن در ادامه خواهد آمد، نبود؛ اما مراد از شیوه‌های روایتگری، صرفاً شیوه‌های داستان‌پردازی نیست. این شیوه‌ها حوزه اجرا را نیز در بر می‌گیرند؛ نکته‌ای که در کمتر پژوهشی، به آن اشاره شده است. از سوی دیگر، در شناسایی عناصر اصلی روایت داستانی نیز اتفاق نظری در میان پژوهشگران به چشم نمی‌خورد و در نتیجه، خلاً محسوسی در طبقه‌بندی شیوه‌های روایتگری احساس می‌شود. بی‌تردید این فقدان، خیل عظیم روایتگران و نمایشگران را بهزحمت می‌اندازد و برخی را به ورطه تکرار می‌کشاند. از این منظر نیز انجام پژوهش حاضر ضروری

1. Plato

2. Liveley

3. Aristotle

4. formalists

5. structuralists

طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی

می‌نماید. این پژوهش، با بررسی پیشینه طبقه‌بندی شیوه‌های روایتگری و تحلیل مهم‌ترین نظریات ساختار‌گرایانه مرتبط با این حوزه و با هدف ایجاد سهولت در کاربری و درک ساده و سریع تمامی امکانات دستگاه روایت داستانی، به تدوین منظم عناصر اصلی روایت داستانی و جمع‌آوری، طبقه‌بندی و شرح مختصراً بر شیوه‌های روایتگری، پرداخته است. داستان، روایت و روایتگری، سه مقوله مستقل اما در هم‌تندی‌اند. به‌این‌ترتیب، به‌منظور جلوگیری از سردرگمی، در همین ابتدا تأکید می‌شود که توجه به معنا یا فکر داستان هدف این پژوهش نبوده و از همین‌رو، از بررسی، تحلیل و طبقه‌بندی عناصر مرتبط با معنای داستان از جمله؛ موضوع و درون مایه، اجتناب خواهد شد. ریمون - کنان^۱، هر روایت و داستانی را دارای یک ژرف‌ساخت و یک روساخت می‌داند (ترجمه حری، ۱۳۸۷). رویکرد این پژوهش، توجه ساختار‌گرایانه به روساخت روایت و داستان و خود عمل روایتگری است. پس با توجه به اهداف پژوهش، در پی پاسخ به این پرسش‌ها خواهیم بود: عناصر اصلی روایت داستانی کدام‌اند و طبقه‌بندی شیوه‌های روایتگری داستانی چگونه است؟

پیشینه پژوهش

فهیمی‌فر و همکاران (۱۳۹۷) در مقاله «رویکردنی فلسفی به اصل علیت در روایت سینمای پست‌مدرن» به تبیین و مقایسه اصل علیت در فلسفه دیرین^۲، نوین^۳ و پسانوین^۴ و تأثیر آن بر سینمای دیرین، نوین و پسانوین پرداخته‌اند و به عنوان مطالعه موردی، نشانه‌هایی مانند؛ عدم قطعیت، بی‌زمانی، بی‌مکانی، احتمال، ضدپیرنگ، عدم تعیین و شخصیت‌های غیرقابل پیش‌بینی را به عنوان ویژگی‌های روایت پسانوین، در فیلم طعم گیلاس مورد تحلیل قرار داده‌اند.

محمدیان و خیرآبادی (۱۳۹۴) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی ساختار روایت در رؤیت‌های ساختارشکنانه روزبهان بقی» به بررسی ساختار و عناصر روایت‌های روزبهان در کتاب «کشف‌الاسرار» پرداخته‌اند و عناصری چون راوی، سرعت روایت و نمادها را شناسایی و توصیف کرده‌اند.

علیزاده و مهدی‌زاده فرید (۱۳۹۶) در مقاله «بررسی عنصر «زمان» در قصه ورقه و گلشاه از دیدگاه ژرار ژنت^۵» عنصر زمان را بر اساس دستگاه ژنت بررسی کرده‌اند.

اعوانی (۱۳۹۷) یکی از محدود روایت‌پژوهی‌های سینما را در مقاله «بررسی

1. Rimmon-Kenan
2. classic

3. modern
4. post modern

5. Genette

پژوهش‌های ارتباطی،
سال بیست و هشتم،
شماره ۱ (پیاپی ۱۰۵)،
به ۱۴۰۰

تطبیقی فیلم و داستان «مهمان مامان» بر اساس نظریه روایت ژرار ژنت» ارائه کرده و از پنج عامل اصلی دستگاه ژنت برای تحلیل خود سود برده است. راجش^۱ و پروین^۲ (۲۰۱۶) در مقاله «تکنیک‌های روایت در «قلب تاریکی» جوزف کنراد - یک مطالعه تحلیلی» به بررسی و تحلیل مختصر عناصری چون؛ فضای زمان و سطوح روایی در این رمان زیبا و همچنین سبک نگارشی کنراد پرداخته‌اند. این مقاله از جمله پژوهش‌هایی است که برخی از تکنیک‌های روایی را مورد بررسی قرار داده است.

ژائو^۳ (۲۰۱۶) در مقاله «تکنیک‌های روایت در پرتره یک خانم» اشاره‌هایی به تکنیک‌های روایی در این رمان دارد و آگاهی مرکزی از شخصیت اصلی، دیدگاه محدود و شکل ارگانیک را به عنوان تکنیک‌های هنری نویسنده، شناسایی کرده و مورد تحلیل قرار می‌دهد. پژوهشگر، سبک جیمز در روایت را با شیوه‌های خاص او که؛ انتخاب زاویه نگاه مناسب، عدم واگویی تمام زوایا و اسرار و معماری مناسب و دقیق بنای روایت داستان است، مورد توجه قرار می‌دهد.

مک‌آلپین^۴ (۲۰۱۶) در مقاله «چرا ممکن است از روش روایی استفاده کنید؟ داستانی درباره روایت»، به روایت به عنوان یکی از روش‌های کیفی برای جمع‌آوری و تجزیه و تحلیل داده‌ها توجه داشته است. او روایت را ساختاری برای درک مفاهیمی از دنیای راوی می‌داند.

چارچوب نظری پژوهش

در ادامه سلسله تلاش‌های نظریه‌پردازان جهان روایت، تمرکز پرایپ^۵ بر مطالعه شکلی و ساختاری داستان‌های عامیانه روسی بود. او مطالعه هر واحد روایی را با پرداختن به کل داستان به عنوان یک شکل کامل ممکن می‌دید (گرت^۶، ۲۰۱۸). پرایپ معتقد بود که کثرت بیش از اندازه جزئیات قصه‌های پریان روسی، قابل تقلیل به یک طرح واحد است (پرایپ، ترجمه بدراهی، ۱۳۹۷). گرماس^۷ با هدف دستیابی به دستور زبان جهانی روایت، سه جفت تقابل دوتایی را به این صورت پیشنهاد می‌دهد: شناسنده/ موضوع شناسایی، فرستنده/ گیرنده، کمک‌کننده/ مخالف (سلدن و ویدوسون، ترجمه مخبر، ۱۳۹۷). یاکوبسن^۸ در مقاله «شعر دستور زبان و دستور زبان شعری»، در مورد تأثیر عروضی زبان بر شعر بحث می‌کند. وی نشان می‌دهد که دستور زبان، بخشی از نشانه‌شناسی ویژه در زبان است (۱۹۸۵). همچنین^۶ عنصر سازنده در هر رخداد زبانی را بر جسته می‌کند: پیام، فرستنده، گیرنده، تماس، رمز و زمینه (احمدی، ۱۳۹۸).

1. Rajesh

4. McAlpine

7. Greimas

2. Parveen

5. Propp

8. Jacobson

3. Zhao

6. Garrett

طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

تودورووف^۱ با تفکیک مسائل صوری از مسائل مضمونی، در پی پاسخ به دو پرسش است: نخست اینکه؛ یک متن چگونه معنادار می‌شود و دیگر آنکه؛ یک متن چه معنایی دارد (ترجمه نبوی، ۱۳۹۵). زمان از جدی‌ترین عناصر روایتشناسی ژنت است (زن، ۱۹۸۳). گفتمان روایی وی بر مبنای پاسخ به سه پرسش؛ «کی؟» (نظم)، «چه مدت؟» (تداوم) و «چند وقت یکبار؟» (بسامد) پایه‌ریزی شده است (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). همچنین مبحث نقطه‌دید در روایت، بخشی از نظریه تحلیلی و مهم ژنت است. تمایز میان دو پرسش است؛ نخست، پرسش «نقطه‌دید کدام شخصیت چشم‌انداز روایت را جهت می‌دهد؟» و سپس این پرسش بسیار متفاوت که «راوی کیست؟» (کوری، ترجمه شهبا، ۱۳۹۵: ۱۴۰). حال که با نظریه‌های برجسته شکل‌گرایان و ساختارگرایان آشنا شدیم، مفاهیم اساسی پژوهش را شرح خواهیم داد.

مفهوم از شیوه‌های روایتگری چیست؟ از آنجاکه با وجود تلاش‌های گسترده، تعریف خاص و قابل اتقابی یافت نشد، خود شیوه‌های روایتگری را این چنین تعریف می‌کنیم: مجموعه ابزار، عناصر، فنون و روش‌هایی که می‌توان به‌وسیله آنها روایتی را به عمل آورد و یا اجرا کرد. اکنون باید بدانیم که «روایت» چیست. روایت، توالی از پیش‌انگاشته شده رخدادهایی است که به‌طور غیر تصادفی به هم اتصال یافته‌اند (تلان، ترجمه حری، ۱۳۸۶: ۲۰). روابط معرف زنجیره‌ای از رخدادهاست که در زمان و مکان (فضا) واقع شده‌اند (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱: ۹)؛ اما کارکرد روایت چگونه است؟ روایتها رویدادها را مرتب می‌کنند و در منظر قرار می‌دهند. آنها با سؤالاتی از این دست مرتبط هستند که چه چیزهایی پیش‌آمده و چطور یا چرا پیش آمده (گانز بلاتلر، ۱۴۰: ۵۰).

بیان شدگی و نحوه نقل کردن، ملاک تفکیک روایت با معنای صرف و داستان است. معنا یا حتی داستان ممکن است صرفاً در اندیشه فرد جریان داشته باشد و هیچ‌گاه بیان نشود؛ حال آنکه روایت چگونگی بیان معنا و داستان به‌وسیله روایی است. ژنت با تمایز قائل شدن بین گفتمان (روایت)، داستان و روایتگری در تعریف آنها شرحی داده است که تفاوت آنها را آشکار می‌کند. داستان همان خلاصه کنش شخصیت‌ها و رخدادها و کشمکش‌های مابین آن‌ها است که به ترتیب زمانی به وقوع می‌پیوندد. مقصود از گفتمان یا روایت، بیان شفاهی یا مکتوب رخدادهاست که در آن رخدادها الزاماً به ترتیب زمان وقوع

در داستان نمایند و خود داستان نیز از صافی صدایها و نظرگاههای روایی می‌گذرد. در نهایت روایتگری، چگونگی نوشتن و انتقال متن است (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). مقصود از هنرهای نمایشی^۱، هنرهای اجرایی در ارتباط با «نمایش» و «نمایشواره» است. نمایش و نمایشواره با وجود شباهت‌هایی که با یکدیگر دارند، درواقع متفاوت‌اند. نمایش^۲، در یونانی صرفاً به معنای کنش است. نمایش کنشی تقلیدی است، کنشی برای تقلید و یا بازنمایی رفتار بشر (اسلین^۳، ترجمه تعاونی، ۱۳۶۱: ۱۲). نمایش روشی است برای استفاده از وسائل تئاتر به‌گونه‌ای که جهانی را به سادگی برای تجربه بازیگران زنده کنیم (ساوج^۴، ۲۰۱۹). همچنین تاریخچه پیدایش نمایشگری و حرکت از نمایشواره تا نمایش در سیر از رقص‌ها و حرکات موزون پیش از تاریخ تا نقالی در اجتماعات قبیله‌ای مشخص است (بیضايی، ۱۳۹۲)، بنابراین «نمایشواره»^۵ کنشی آگاهانه از طرف نمایشگر، به‌قصد تقلید یا روایت رفتار بشر، حیوانات یا سایر موجودات است و به عنوان گونه‌ای نزدیک به نمایش، دامنه وسیعی از خنیاگری تا آیین‌ها و بازی‌های نمایشی را در بر می‌گیرد.

همچنان‌که اشاره شد، جدای از نظریه‌های مبنایی و ارزشمند روایتشناسان عصر قدیم، شکل‌گرایان و ساختارگرایان، تنها شمار اندکی از پژوهشگران اقدام به طبقه‌بندی جزئی شیوه‌های روایتگری کردند. هولتن^۶، با بهره‌گیری از طرح داستان، ساخت خطی را علی و معلولی و دارای شروع، وسط و پایان می‌داند. همچنین شیوه دور را به عنوان الگوی هستی مانندی که در حال تکرار مدام است، معرفی می‌کند. شیوه دیگر طرح را ایستاد، ساکن و بدون تغییر می‌شمرد؛ و در نهایت، ساخت تک‌پرده‌ای را به صورت سلسله رویدادی که ارتباط علی ندارند و هر یک از تکه‌های آن ممکن است به تنها یی قابل عرضه باشند، شرح می‌دهد البته با این وصف که مضمونی مشترک همه را به یکدیگر پیوند می‌دهد (ترجمه مهاجر، ۱۳۹۵). اوحدی نیز مدل‌های ساختاری روایت را این چنین برمی‌شمرد: ۱) داستان دایره‌وار: داستانی که بعد از طی رویدادها در همان نقطه ابتدا به پایان می‌رسد؛ هرچند از نظر ماهیت، نقطه شروع نباشد. این طرح، حس اختتام و تضاد را ارائه می‌دهد. ۲) داستان در داستان: از اشکال قدیمی داستان‌گویی است که با ایجاد یک قاب روایی اصلی، قاب‌های فرعی دیگر را در درون خود جای می‌دهد. ۳) روایت چند نقطه دید: به جای یک نقطه دید به ماجرا، با چند نقطه دید مواجه هستیم. ۴) روایت چندتکه^۷: قطعات فکاهی به صورت آزاد

1. Performing Arts

3. Esslin

6. Holtan

2. Drama

4. Savage

7. Collage

5. Ritual Drama

طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

ونه منسجم، به هم متصل می‌شوند (۱۳۹۱)؛ اما جدای از این طبقه‌بندی‌ها؛ در روایت داستانی با عناصری روبرویم که اجزای تشکیل‌دهنده ساختمان داستان هستند.

۱. طرح^۱: الگوی وقایع در نمایشنامه، شعر یا داستان و علاوه بر این، سازماندهی حادثه و شخصیت به‌گونه‌ای که باعث تحریک کنجکاوی و تعلیق در تماشگر یا خواننده می‌شود (کادون، ۲۰۱۳: ۵۴۰).

۲. رویداد^۲: روایت متنی است که تغییر یک وضعیت به وضعیت اصلاح شده دیگر را گزارش می‌دهد. این تغییر واقعی وضعیت را رخداد می‌نامیم (حری، ۱۳۸۷: ۲۰).

۳. صدا و گفتار^۳: صدا در ارتباط با راوی است. راوی تعیین می‌کند صدای چه کسی را بشنویم؛ اما گفتار در ارتباط با شخصیت است. هرچند راوی آن را نقل قول کند (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). میزان موقیت یک راوی یا نویسنده در خوب شنیدن صدای اشخاص خاص (در جهان روایت) است. شنیدن صدای ای که لزوماً واقعی و یا در کنترل او نیستند (بوروی^۴ و استاجی فرنچ، ۲۰۱۹).

۴. شخصیت^۵: به کنشگری در روایت مشغول است و رخدادها شرح کنش او هستند. شخصیت لزوماً با راوی یکسان نیست. پرینس^۶، تفاوت آشکار شخصیت و راوی را چنین بیان می‌کند: «من» شخصیت کسی است که عمل خوردن را انجام داده است و «من» راوی کسی است که این عمل را نقل می‌کند (ترجمه شهربا، ۱۳۹۱: ۲۱).

۵. راوی: کسی است که داستان را نقل می‌کند (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). راویان بسته به جایگاه، دیدگاه و رویکردی که نسبت به داستان و شخصیتها دارند، به دسته‌های متنوعی تقسیم می‌شوند:

الف) انواع راویان از حیث شیوه برخورد با جهان داستان:

۱) راوی بی‌طرف: او در مورد وقایع و اشخاص قضاؤت نمی‌کند.

۲) راوی دخالتگر: در مورد شخصیتها و انگیزه‌هایشان قضاؤت می‌کند.

۳) راوی خودآگاه: او درواقع نویسنده‌راوی است و خواننده حضور نویسنده را به عنوان راوی احساس می‌کند (بی‌نیاز، ۱۳۹۳).

ب) انواع راوی از حیث نظرگاه (ضمایر شخصی): ۱) راوی اول شخص: علاوه بر راوی بودن در داستان نیز فعال است، یعنی در شکل‌گیری پویای کنش،

1. Plot

4. Voice and Speech

7. Character

2. Cuddon

5. Burroway

8. Prince

3. Event

6. Stuckey-French

رخدادها و شخصیت‌های متن ایفای نقش می‌کند (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱: ۳۳). ۲) راوی دوم‌شخص: روایتگری دوم‌شخص در پی ایجاد این سؤال در ذهن مخاطب است که؛ مخاطب روایت چه کسی است؟ (ابوت^۱، ترجمه رؤیاپور و اشرفی، ۱۳۹۷). ۳) راوی سوم‌شخص: گرچه در درون متن است، در خارج یا «ورای» داستان قرار می‌گیرد. از آنجاکه راوی سوم‌شخص در کنش مشارکت نمی‌کند، کارکرد او بیشتر جنبه ارتباطی دارد (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱: ۳۳). نظرگاه روایان در این دسته در ارتباط با آرای «زننگ» در خصوص نقطه دید است که گتلین^۲ و رنگاکوس^۳ تأثیر عمیق آن را بر خوانندگان چنین توضیح می‌دهند: چشم‌انداز، کانونی شدن و زمان صرف شده در کنار هم، رابطه بین شخصیت‌ها و تجارب خوانندگان را تعیین می‌کنند (۲۰۰۹: ۱۵۸).

ج) انواع راوی از حیث سطوح روایت: ۱) راوی فراداستانی (دانای کل): بالاتر از داستانی که روایت می‌کند، حضور دارد. ۲) راوی زیرداستانی: اگر راوی در اولین روایت واگفتۀ راوی فراداستانی، از اشخاص داستان باشد، راوی مرتبه دوم یا راوی میان‌داستانی خواهد بود؛ و به همین ترتیب، روایان مراتب بعد، در سطوح پایین‌تر قرار می‌گیرند (راوی در راوی) (ریمون - کتان، ترجمه حری، ۱۳۸۷).

۳) انواع راوی از حیث میزان وثوق: راوی را زمانی موثق می‌دانیم که گفتار و رفتارش همسو با ارزش‌ها و معیارهای اثر باشد. در غیر این صورت، او را راوی ناموثر می‌خوانیم (بوث، ۱۹۶۷: ۱۵۸). ۴) انواع راوی از حیث نقطه دید: ۱) راوی با نقطه دید نامحدود: برای توصیف داستان هیچ محدودیتی ندارد. ۲) راوی با نقطه دید درونی: همه‌چیز به طور دقیق بر پایه آگاهی، احساسات و دریافت‌های یک یا چند شخصیت ارائه می‌شود. ۳) راوی با نقطه دید بیرونی: راوی همه‌چیز را فقط از بیرون ارائه می‌دهد. کنش‌ها یا ظاهر جسمانی شخصیت را توصیف می‌کند ولی احساسات و اندیشه‌های او را توضیح نمی‌دهد (پرینس، ترجمه شهری، ۱۳۹۱). همچنین با شیوه‌ای خاص به نام «آشنایی‌زدایی» که ریشه در نظریات شکلوفسکی^۴ دارد، «برتولت برشت»^۵ تکنیک مشهور خود را در ارائه گونه خاصی از راوی بنانهاد. شکلوفسکی معتقد بود؛ از آنجاکه ما هرگز نمی‌توانیم تازگی دریافت‌هایمان از اشیا را حفظ کنیم و آگاهی‌مان به مرور روزمره می‌شود، پس این وظیفه خاص هنر است که آن آگاهی را به ما بازگرداند (سلدن و ویدوسون، ترجمه مخبر، ۱۳۹۷).

۶. زمان روایت^۶: مفهوم زمان در روایت، صرفاً دارای بعد فیزیکی نیست.

1. Abbott

4. Booth

7. Narration Time

2. Grethlein

5. Shklovsky

3. Rengakos

6. Brecht

طبقه‌بندی ساختار گرایانه شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی

بعد ادراکی ما از زمان بسیار پیچیده‌تر است. در اینجا زمان شامل خط زمانی سخن داستانی و خط زمانی دنیای داستانی است که البته به هم مربوط هستند (توده‌روف، ترجمه نبوی، ۱۳۷۹). زمان روایت به دو شکل کلی مورد توجه قرار می‌گیرد: ۱) مدت‌زمان فیزیکی جهان روایت. ۲) مدت‌زمان غیر فیزیکی جهان روایت که خود به سه شکل مورد استفاده قرار می‌گیرد: (الف) فاصله زمانی بین کنش روایتگری و رخدادهای روایت شده (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). این مورد؛ همان عنصر «نظم» ژنت است. (ب) مدت‌زمان عمل روایتگری (پرینس، ترجمه شهبا، ۱۳۹۱). اینجا با «تداویم» ژنت روبه‌رو هستیم؛ اینکه به هر رویدادی چه میزان از زمان روایت اختصاص می‌یابد؛ این مورد خود به ۴ شیوه عمل می‌کند: ۱) مکث برای توصیف: زمان روایت = ۱، زمان داستان = صفر. ۲) صحنه: زمان روایت = زمان داستان. ۳) چکیده: زمان روایت کمتر از زمان داستان است. ۴) حذف: زمان روایت = صفر، زمان داستان = ۱ (لوته، ترجمه نیکفرجام، ۱۳۹۱). (ج) بسامد (تکرار): یک رخداد تنها یکبار روی نمی‌دهد و ممکن است بارها تکرار شود (ژنت، ۱۹۸۲).

۷. مکان روایت: مکان روایتگری گاه کارکرد درونمایه‌ای و ساختاری دارد یا ابزار شخصیت‌پردازی است (پرینس، ترجمه شهبا، ۱۳۹۱: ۳۸).

۸. فضای روایت: جو، فضای ذهنی و حال و هوای کلی و روح حاکم بر داستان است؛ با چیزی که حاصل کار نویسنده است و در خواننده ایجاد و موجب می‌شود تا او حال و هوای اثر را درک کند... آن چیزی است که از مجموع و ترکیب رویدادها، لحن، کنش شخصیت‌ها و صحنه بر ذهن خواننده سایه می‌افکند (بی‌نیاز، ۱۳۹۳: ۶۷). از طرفی، سبک^۱ از عناصر فرعی فضای روایت است. سبک شیوه‌ای است که نویسنده در نوشتن دارد (میرصادقی، ۱۳۹۴).

۹. روایت‌شنو: این عنصر از عناصر اغلب پنهان روایت است. همان‌طور که در هر روایتی، دست‌کم یک راوی حضور دارد، دست‌کم یک روایت‌شنو نیز هست. این روایت‌شنو گاهی با ضمیر «تو» مشخص می‌شود و گاهی نامشخص است (پرینس، ترجمه شهبا، ۱۳۹۱).

روش پژوهش

پژوهش حاضر به عنوان یک پژوهش کیفی با رویکرد توصیفی- تحلیلی به انجام رسیده است. در این اثر، از روش کتابخانه‌ای برای جمع‌آوری اطلاعات

1. Narrative Place

3. Style

2. Narrative Atmosphere

4. Narrative Audience

استفاده شده و مقالات و کتاب‌های مرتبط با عنوان و هدف تحقیق، مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته‌اند. مهم‌ترین مقالات و کتاب‌هایی که بهنوعی، به روایت در داستان یا روایتگری و اجرا در هنرهای نمایشی پرداخته‌اند، جامعه هدف برای بررسی در این پژوهش بوده‌اند. این بررسی جامع؛ با جستجوی کلیدواژه‌های پژوهش در پایگاه‌های جستجو به دو زبان فارسی و انگلیسی تکمیل‌تر نیز شده است. در ادامه با توصیف و تحلیل کیفی اطلاعات استخراج شده و داده‌های ساختمان روایت داستانی، همچنین از خلال تعاریف و نظریه‌های مهم پیشاساختارگرا و ساختارگرا در این حوزه، عناصر اصلی روایت داستانی که بیشترین و جدی‌ترین سهم را در تولید روایت داشته‌اند، شناسایی شده‌اند و در نهایت، با توصیف و تحلیل همه اجزا و ابزار روایتگری در هنرهای نمایشی، و با بهره‌گیری از عناصر اصلی شناسایی شده و تکیه‌بر طبقه‌بندی‌های پیشین، شیوه‌های روایتگری، طبقه‌بندی و به پرسش‌های پژوهش پاسخ داده شده است.

یافته‌های پژوهش

عناصر اصلی روایت داستانی در جدول ۱ عناصری هستند که تقریباً هیچ روایت داستانی فارغ از آنها شکل نمی‌گیرد؛ زیرا در هر روایتی، حضور و کارکردی حیاتی دارند. البته عناصر فرعی دیگری نیز در روایت دخیل‌اند اما یا زیرمجموعه عناصر اصلی هستند و یا از حیث اهمیت، حیات یک روایت داستانی به وجودشان وابسته نیست؛ بنابراین؛ ملاک شناسایی عناصر اصلی حضور تأثیرگذار و گریزناپذیر آنها در روساخت داستان و روایت است.

جدول ۱. عناصر اصلی روایت داستانی

Table 1. The main elements of fictional narration

عناصر اصلی روایت داستانی	۱. طرح ۲. رویداد ۳. صدا و گفتار ۴. شخصیت ۵. راوی ۶. زمان روایت ۷. مکان روایت ۸. فضای روایت ۹. روایتشنو
--------------------------	--

طبقه‌بندی جامع شیوه‌های روایتگری

بی‌تردید در هرگونه نمایشی، بهنوعی با داستان‌گویی و نمایشگری یا بازیگری (در هر سطح) طرف هستیم. نقل و روایت داستان از طریق: نقش یا نوشتار - ایجاد طرح و الگو - نشان دادن با چهره، حرکت بدن یا صوت و گفتگو - ابزارهایی مانند عروسک و نظایر آن (اشیای بی‌جان یا حیوانات و جانوران

**طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی**

یا بهره‌گیری از ابزارهای مدرنی چون نور و تصویر و...). ملاک طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه شیوه‌های روایتگری، جامع‌ومانع بودن و سهولت در کاربرد بوده است. بر این اساس، شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی، در تمام اعصار زندگی بشر به شرح زیر طبقه‌بندی می‌شوند:

الف) بر اساس نحوه حضور راوی: ۱) راوی انسانی (موجودی مختار، خودآگاه و دارای فهم): یک یا چند انسان با استفاده از هر ابزار و روشی به اجرا (بازیگری) می‌پردازند. ۲) راوی انتزاعی (راوی درون داستانی): راوی به صورت زنده و انسانی زیست نمی‌کند (دست کم در جهان روایت). ۳) ترکیب این دو مورد.

ب) بر اساس ابزار روایت: ۱) روایتگری راوی انسانی با تکیه بر بدن و بیان خود و بدون بهره‌گیری از هرگونه ابزار خاص؛ مانند: ادبازی^۱، رقص و لال بازی. ۲. روایتگری راوی انسانی با استفاده از ابزار و اشیای طبیعی یا مصنوعی، حیوانات و یا هر نوع جاندار دیگر (استفاده از صوت غیرانسانی، موسیقی، عروسک، نقش، سایه، نور، متن، کتاب، دوربین، فیلم، مجسمه، چهره‌آرایی^۲، صورتک^۳، حیوان، جانور، اشیا و...); مانند: معركه‌گیری، بخشیگری، هنر اجرا^۴ و... ۳. ترکیب این دو مورد.

ج) بر اساس نحوه عرضه روایت: ۱. روایتگری راوی انسانی به صورت زنده، بی‌واسطه و همزمان برای مخاطب. ۲. روایتگری راوی انسانی یا غیرانسانی، با فاصله و با واسطه برای مخاطب (از طریق وسائل ارتباط جمعی). ۳. ترکیب این دو مورد.

د) بر اساس تغییر در ساختار عناصر اصلی روایت داستانی: نه عنصر اصلی روایت داستانی و عناصر فرعی.

جدول ۲. شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی

Table 2. Narrative Techniques in the Performing Arts

نحوه حضور راوی	بر اساس	شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی
۱. راوی انسانی ۲. راوی انتزاعی ۳. ترکیب این دو مورد	بر اساس ابزار روایت	
۱. روایتگری راوی انسانی بدون استفاده از ابزار ۲. روایتگری راوی انسانی با استفاده از ابزار ۳. ترکیب این دو مورد	بر اساس نحوه عرضه روایت	
۱. روایتگری راوی انسانی به صورت زنده و بی‌واسطه ۲. روایتگری راوی انسانی یا غیرانسانی با فاصله و با واسطه ۳. ترکیب این دو مورد	بر اساس تغییر در ساختار عناصر روایت	

1. Pantomime

2. Grimm

3. Mask

4. Performance Art

چهار شیوه روایتگری درج شده در جدول ۲ همگی از ابزار و شیوه‌های روایتگری یا به عبارتی، پیچ‌های کنترل خط تولید دستگاه روایتگری در هنرهای نمایشی هستند. با عنایت به محدودیت کمی این مقاله، از شرح بیشتر سه شیوه اول، خودداری و صرفاً به شرح نحوه کارکرد عناصر شیوه چهارم بسنده می‌شود.

طرح: به چند شکل در ساختار روایت موجب تأثیر و دگرگونی جدی می‌شود: الف) خطی: این طرح داستانی ساده و مورد اقبال عامه مردم است. سیر وقوع رویدادها بر اساس الگوی فیزیکی زمان، روبه‌جلو و برخط است. از طرفی ادراک ما بیشتر بر نظام علت و معلول استوار است و با این نوع طرح آشنایی‌داری داریم. ب) مدور (کیهانی): در این طرح دایره‌ای، چرخشی و یا بازگشتی حوادث و وقایع دچار چرخش یا بازگشت می‌شوند و این امر به سه حالت اتفاق می‌افتد: ۱. انتزاعی زمانی - مکانی: به این صورت که حوادث یا شخصیت یا هر دو، از نظر زمان فیزیکی و مکان، به نقطه آغاز (یا گذشته) یا به زمانی در آینده داستان می‌روند و سپس به زمان و مکان فعلی (یا دیگری) از داستان بازگردند؛ یعنی پرش و شکست فیزیکی در زمان و مکان اتفاق می‌افتد؛ مانند آنچه در داستان‌های تخیلی شاهدیم. نکته مهم در طرح یاد شده این است که؛ در نتیجه جعل زمانی - مکانی، رویدادها، دستخوش تغییر می‌شوند. باید توجه داشت، همان‌قدر که این طراحی بدیع و بکراست و بهویژه در دهه‌های اخیر در سینما، تلویزیون و حتی تئاتر مورد استفاده قرار گرفته، همان قدر نیز پیچیده، فلسفی و گاه گنگ نیز است. ۲. واقع گرایانه زمانی - مکانی: در طرح با گذشته نمایی یا آینده‌نمایی به گذشته یا آینده داستان می‌رویم و سپس به مبدأ پرش در داستان بازمی‌گردیم؛ اما این حرکت به شکلی واقعی و به دوراز انتزاع است. البته نباید فراموش کرد که چنین حرکتی در واقعیت ممکن نیست؛ اما به مدد قراردادهای داستان، آن را واقعی می‌پنداریم. این نوع چرخش، بهویژه در داستان‌های معماهی و جنایی موجب تعلیق و کشف حقایق می‌شود. ۳. واقع گرایانه موضوعی - مکانی: در این حالت، شخصیت داستان، پس از طی مسیری از حوادث و رویدادها، بار دیگر به نقطه آغاز ماجرا یا احوال خود بازمی‌گردد. بازگشت همواره با خاطرات تلخ و شیرین و احساس‌های متضادی چون؛ سرخوردگی، دلتنگی، آرامش، امنیت و یا شکست مواجه است. نکته ویژه در مورد طرح مدور این است که احتمال دارد دایره‌ای یا مارپیچی باشد. در

طبقه‌بندی ساختار گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

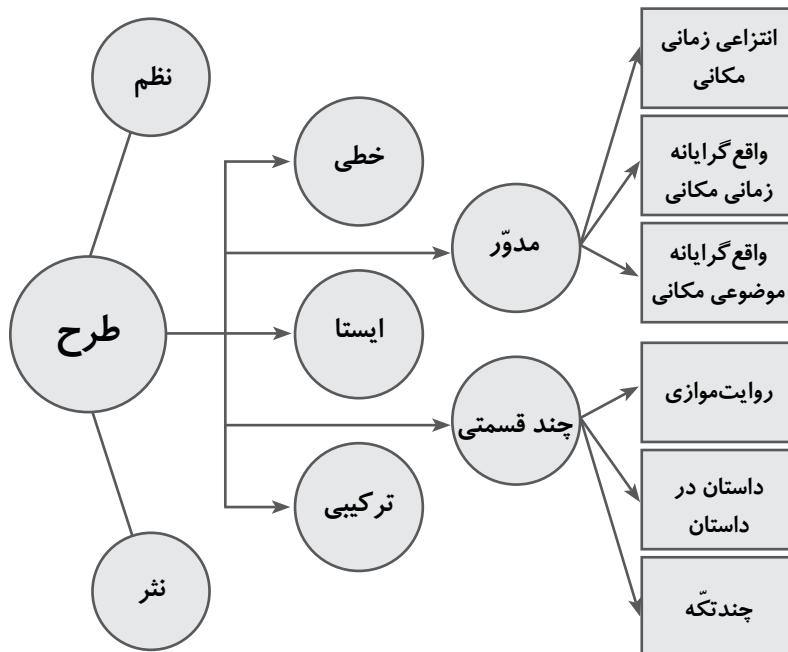
طرح مارپیچی، دایره‌ها و بازگشت‌های بیشتری اتفاق می‌افتد که این خود بر پیچیدگی می‌افزاید. (ج) ایستا (ساکن): در این طرح داستانی به طور کلی تغییری حاصل نمی‌شود و تمامی تمہیدات اعم از رویدادها، در جهت القای سکون، بی‌حرکتی و بی‌عملی در نظر گرفته می‌شوند؛ مانند آثار «ساموئل بکت^۱» و نمایشنامه درخشانش در انتظار گودو. (د) چندقسمتی^۲: از نامهای دیگر این طرح؛ پلکانی، درختی و شاخه‌ای است که به سه زیرشاخه تقسیم می‌شود:

۱. روایت موازی: زمانی که رویدادها در دو یا چند داستان بر مركب زمان به صورت همزمان پیش می‌روند؛ یعنی زمانی که ما در حال تماشای داستان اول هستیم، داستان دوم در حال پیش روی است؛ و با تماشای هر داستان، بخشی از داستان دیگر را از دست می‌دهیم. البته این از دست دادن، تمہیدی برای چکیده کردن داستان، ایجاد تعلیق در تماشگر و یا غافلگیری و وادر کردن او به مقایسه و تحلیل است. اشکال فرمی این نوع روایتگری را در قاب تلویزیون، سینما و حتی تئاتر، به صورت چند قاب می‌بینیم.

۲. داستان در داستان: در این طرح شاهد روایت‌های هماندازه نیستیم. داستان‌ها در دل هم بافته شده‌اند اما یک داستان، داستان اصلی است و باقی داستان‌ها به صورت خردۀ داستان (خرده روایت) در لابه‌لای داستان اصلی، گاهی مجال دیده شدن پیدا می‌کنند. نکته مهم در این طرح، ارتباط همه داستان‌ها با داستان اصلی است. ایجاد تعلیق و تأخیر در دادن اطلاعات، سرگرم کردن مخاطب با ارائه چند داستان و ایجاد تنوع روایی از کارکردهای این طرح هستند.

۳. چند تکه: این طرح فضایی بسیار مفهومی، فلسفی و پسانوین دارد. در انتخاب طول داستان‌ها (اندازه قاب‌های روایی) و نحوه اتصال آنها به یکدیگر، هیچ قاعده، قانون، نظم و انسجام قطعی وجود ندارد. روایت مانند یک لحاف چهل تکه از خردۀ روایت‌هایی تشکیل شده است که لزوماً نه ارتباطی با یکدیگر دارند و نه پرداخت‌شان هماندازه است. این نوع روایت در پی ایجاد تردید در هرگونه قطعیت و کشف معناهای متضاد است. (ه) ترکیبی: این طرح می‌تواند ترکیب هر تعداد از طرح‌های روایی باشد.

نمودار ۱. انواع طرح
Figure 1. Types of Plot



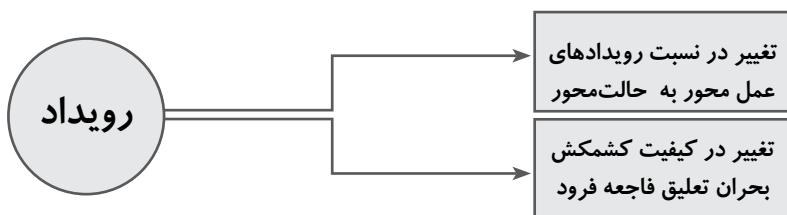
همچنین نویسنده یا روایتگر ممکن است، طرح داستان نمایش خود را به نظم یا به نثر یا با ترکیب این دو زبان بنویسد یا اجرا کند. نمایش‌های شاد کودکانه، اپرایا و نمایشواره‌ها به‌ویژه برای جذاب شدن، بر ارائه داستان از طریق شعر و همراه کردن آن با رقص و موسیقی و آواز تأکید دارند.
رویداد یا رخداد: به دو شیوه کلی می‌توان در رویداد تغییر ایجاد کرد:
الف) رویدادها یا عمل محورند یا حالت محور (پرینس، ترجمه شهبا، ۱۳۹۱). اگر این ترکیب در تعداد به نفع رویدادهای عمل محور باشد، روایت پویاتر است؛ و اگر به نفع رویدادهای حالت محور باشد، روایت ایستاتر. ب) تغییر در عناصر نمایشی خاص رویداد که مکی از آنها با نام‌های کشمکش، بحران، تعليق، فاجعه و فرود نام می‌برد (۱۳۹۷). ۱. کشمکش (ساکن، توأم با جهش، تصاعدی و پیش‌بینی شده): بر ضرباهنگ درونی و بیرونی اثر تأثیر بسزایی دارد. ۲. بحران: تعداد، کیفیت و شدت بحران‌ها، بر شوق و هیجان مخاطب برای دنبال کردن روایت می‌افزاید. ۳. تعليق: معلق نگاه داشتن بهاندازه و ایجاد کنجکاوی، تضمینی

طبقه‌بندی ساختار گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

برای حفظ مخاطب است. ۴. فاجعه: شدت آن در برانگیختگی احساس مخاطب مؤثر است. ۵. نتیجه یا فرود: برآیند معنای اثر و پاسخی به انتظار تماشاگر است. بسته به هدف نویسنده یا راوی، از عناصر خاص رویداد که در نمودار ۲ قابل مشاهده است، برای تحریک احساسات، ایجاد کنجکاوی، غافلگیری، آگاهی بخشی یا تعلیق مخاطب و هدایت او به سمت معنایی خاص استفاده می‌شود. برای نمونه؛ کشمکش توأم با جهش، تمهید مناسبی برای ساخت رویدادهای یک اثر کمدی و نقاط بحران و تعلیق زیاد، مناسب آثار پلیسی و جنایی است.

نمودار ۲. عوامل تغییر در رویداد

Figure 2. Factors of changes in the Event



صدا و گفتار: در متون و آثار روایی و نمایشی، برای پیشبرد رویدادها سه راه داریم. نشان دادن، گفتن و گفتار. نسبت انتخاب از بین این سه روش، بسیار بر فرم روایی اثر تأثیرگذار است. زمانی که شخصیت خود «گفتار» می‌کند، ما احساس نزدیکی بیشتری با او داریم، چنان‌که گویی بی‌واسطه و بدون حجاب با «خود» او روبرو هستیم. گفتار به‌طور ضمنی و غیرمستقیم، به اطلاعات زیادی در مورد گوینده اشاره می‌کند. همچنین دیالوگ‌نویسی می‌تواند به عنوان روشی بسیار قدرتمند به ایجاد لحن‌های متنوع و جذاب منجر شود؛ مانند مزه‌پرانی در نمایش‌های شادی‌آور.

شخصیت: نویسنده با شخصیت‌پردازی می‌تواند هر شخصیتی را اعم از ساده، جامع، پیچیده، بدیع و یا قراردادی ترسیم کند. اینکه قهرمان را چگونه بیاراید و ضدقهرمان را با چه قدرت‌هایی تجهیز کند، همه بستگی به انتخاب او یا راوی دارد. در ضمن، ظرافت در طراحی اشخاص فرعی مناسب نیز همان‌قدر حیاتی است. همراهان به عنوان چرخدنده‌های جهان داستان بر کیفیت اثر تأثیر می‌گذارند.

راوی: شیوه‌ای راوی در توفیق هر روایت نقشی بی‌مانند دارد. بی‌طرفی او

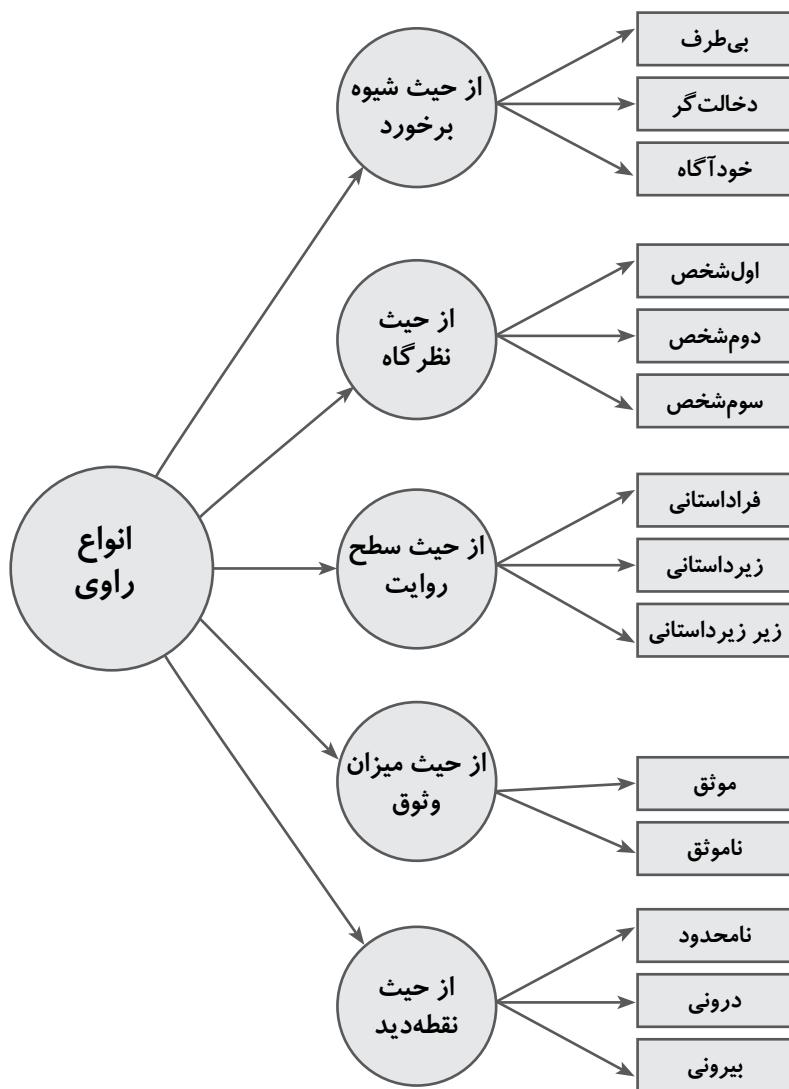
مخاطب را در قضاوتش می‌گذارد اما دخالتگری اش در کنار ارائه تفسیری مکمل، شاید برای همه مخاطبان قابل قبول نباشد. همچنین خودآگاهی راوی، قضاوتش و احساس مخاطب از اثر را متأثر از نگرش او نسبت به نویسنده می‌کند. اینکه روای به عنوان ذی نفع در داستان مشارکت داشته باشد و یا صرفاً به توصیف و تحلیل آن بپردازد، در جهت‌گیری مخاطب نسبت به روایت او تعیین‌کننده است.

راوی دوم شخص که گونه‌ای خاص و جدید است، حسی از ارتباط نزدیک را بین راوی و مخاطب بیدار می‌کند که بدیع و مؤثر است. میزان اشراف راوی بر جهان داستان، بستگی به نظرگاه او دارد. راوی فراداستانی (دانای کل) از منظری بالاتر، همه‌چیز را در ظاهر و حتی باطن رویدادها و شخصیت‌ها می‌بیند و از این حیث، روایت و قرائت او از داستان حائز اهمیت است. از سویی، راویان سطوح دیگر به دلیل اشراف کمتر بر جهان داستان، حالتی انسانی تر دارند و موجب تعلیق، ایجاد احساس صمیمی با مخاطب، تنوع روایی و افزایش ضرباً هنگ روایت می‌شوند. همچنین شگفت‌زده کردن، در تعلیق نگاه داشتن، هشدار دادن، نشان دادن تصورات یکی از شخصیت‌ها که در عمل حقیقت ندارد و یا شوخی با مخاطب می‌تواند از دلایل روایت ناموّق باشد.

در مبحث نظرگاه روایی، پیداست که زاویه‌دید همچون روزنی می‌ماند که به کمک آن با بخشی از واقعیت داستان آشنا می‌شویم که لزوماً تمام حقیقت نیست. از طرفی، در تکنیک برشت، شخصیت یا اجراکننده با تمهدی مانند جدا شدن از نقش، گفتگوی مستقیم با مخاطب و هشدار دادن نسبت به هدف اصلی نمایش، سعی دارد خواننده یا تماشاگر را به اندیشیدن رهنمون سازد. هر داستانی شامل محدودیت کمی خواهد بود. در سینما، تلویزیون و نمایش، گاهی امکان نشان دادن همه‌چیز وجود ندارد. اینجاست که راوی به یاری می‌آید و ضمن ایجاد جذابیت و تنوع در لحن و نظرگاه، می‌تواند به جای نشان دادن همه‌چیز، عهده‌دار گفتن و پیشبرد موجز داستان شود. انواع و اقسام راوی در نمودار ۳ قابل مشاهده است.

طبقه‌بندی ساختار گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

نمودار ۳. انواع راوی
Figure 3. Types of Narrator



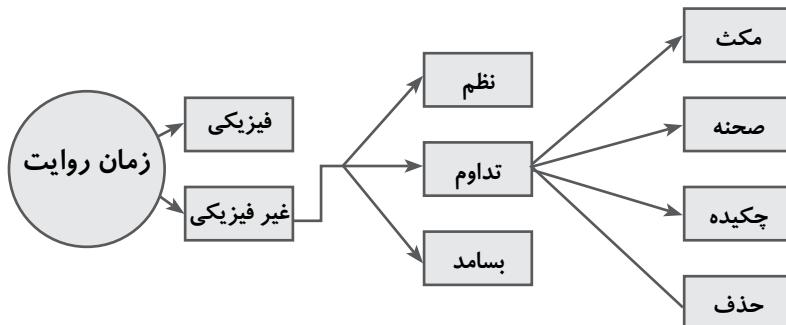
پژوهش‌های ارتباطی،
سال بیست و هشتم،
شماره ۱ (پیاپی ۱۰۵)،
به ۱۴۰۰

زمان روایت

پیچیدگی عنصر زمان، دلیل اشتیاق روایتگران به دست‌کاری آن و ساخت روایتهای بدیع و خارق‌العاده است. وقایع ممکن است پس از رخدادن، همزمان و یا قبل از آن روایت شوند. واکاوی گذشته یا پیشگویی آینده می‌تواند موجب کشف حقایق مهیج شود. روایت همزمان نیز با کمک به تازگی روایت، حس زنده بودن آن را تداعی می‌کند. تغییر در تداوم، راه حل فرصت محدود داستان‌گویی است؛ چراکه بخش‌هایی از داستان، جذاب‌تر یا نیازمند توجه بیشتری هستند و بخش‌هایی دیگر، اهمیت کمتری دارند و یا نمایشگر، امکان به تصویر کشیدن آنها را ندارد. تکرار یک صحنه نیز موجب کشف حقایق تازه و یا تأکید بر آن می‌شود. زمان فیزیکی در جهان روایت نقشی تعیین‌کننده دارد؛ اینکه اکنون چه سالی، چه فصلی، چه ماهی، چه روزی و چه ساعتی است. زمان روایت با شیوه‌های اشاره شده در نمودار ۴ قابل تغییر و موجب جذابت روایت است.

نمودار ۴. انواع زمان روایت

Figure 4. Types of Narrative Time



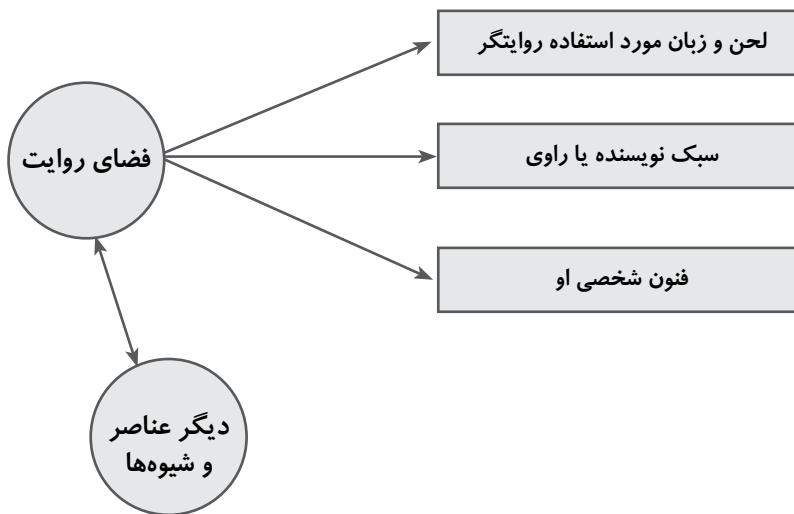
مکان روایت: مکان به عنوان جغرافیایی که همراه با خودش و در پیوند با زمان؛ زبان، فرهنگ، ادبیات و مواردی دیگر را تحمیل می‌کند، به فضاسازی، تصویرسازی و معماری روایت می‌پردازد. جبر رفتاری ناشی از حضور در یک بنا یا موقعیت ویژه، بر رفتار اشخاص داستان و همچنین تصویری که در ذهن روایتشنو ایجاد می‌شود، اثر ساختاری و حتی محتوایی دارد. این تأثیر به‌هنگام روایتگری زنده برای تماشگران حاضر، جنبه‌ای دوسویه نیز می‌باید؛ یعنی مکان اجرا بر رفتار و فضای ذهنی نمایشگر و تماشگر، همزمان تأثیر می‌گذارد. این عنصر به‌ویژه ارتباطی تنگاتنگ و برهمنشی با زمان و فضای روایت دارد.

طبقه‌بندی ساختار گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

فضای روایت: روایتگر بر بستری از کلمات، صورت‌ها یا تصاویر روایت خود را سامان می‌دهد که برآمده از زبان و ادبیاتی خاص است و اشاره به فضا و جو حاکم بر ذهن راوي یا نویسنده دارد. گذشته از اینها، حال و هوای حاکم بر جهان داستان، احساسی را در خواننده برمی‌انگیزد و او را با فضایی خاص ارتباط می‌دهد. فضای روایت به چهار شیوه نمایش داده شده در نمودار ۵ بر شکل‌گیری روایت اثر می‌گذارد:

نمودار ۵. فضای روایت

Figure 5. Narrative Atmosphere



فنون شخصی روایتگر، تجربیاتی کاملاً خصوصی‌اند که هر روایتگری به مرور آنها را درمی‌باید و از هر یک بهره می‌برد. فضای روایت در ارتباط تنگاتنگ و مؤثر از همه عناصر و شیوه‌های دیگر روایت و روایتگری و بمنوعی، برآیند آنهاست.

روایتشنو: اینکه روایتشنو فرد باشد یا جمع، آشکارا مورد خطاب قرار گیرد یا پنهان، یکی از شخصیت‌های داستان باشد یا صرفاً مخاطب بیرونی روایت؛ در هر صورت، راوي بر اساس شناخت و تصوری که از او دارد، روایت خویش را سامان می‌دهد. ترکیب مخاطبان از نظر سن، تحصیلات، فرهنگ، و طبقه که تعیین‌کننده سلیقه آنان است و همچنین واکنش و میزان رضایتشان از روایت،

بحث و نتیجه‌گیری

بر نحوه روایت راوی یا اجرای روایتگر، تأثیری مستقیم و انکارناپذیر دارد.

حیات انسان وابسته به روایت و دغدغه همیشگی او، چگونه روایت کردن است. در اهمیت روایت همین بس که؛ به عقیده میرصادقی (۱۳۹۴)، ماهیت معنوی و فرهنگی ملت‌ها، اغلب از طریق داستان و آثار خلاقانه به نسل‌های بعد منتقل می‌شود.

مک‌آلپین (۲۰۱۶) نیز معتقد است که روایت می‌تواند با ارائه یک نگاه جایگزین، موقعیتی ساختاری را تکمیل و به تنوع تجربه انسانی کمک کند. در جهان روایت داستانی و روایتگری، شمار پژوهش‌های چیستی‌شناسانه و نظریه‌پردازی در باب شیوه عمل روایت بسیار است، اما همچنان که نمونه مقالات موجود در پیشینه پژوهش حاضر نشان می‌دهد، عموم پژوهش‌ها در این حوزه، کنکاش و تحلیل نظریات نظریه‌پردازان و تطبیق آنها با فنون و شیوه‌های نگارش متون داستانی و نمایشی است.

برای مثال؛ وی راجش و جی جایا پروین در مقاله «تکنیک‌های روایت در «قلب تاریکی» جوزف کنراد - یک مطالعه تحلیلی»، با پرداختن به نحوه کاربست برخی از عناصر روایی همچون زمان روایت و فضای روایت از سوی کنراد، تحلیلی مختصر و محدود ارائه کرده‌اند که همانند دیگر پژوهش‌ها، نگاهی ناقص و محدود به شیوه‌های روایتگری دارد و منجر به طبقه‌بندی جامع و کامل این شیوه‌ها نمی‌شود.

این فقدان، روایتگران و نمایشگران را دچار سردرگمی و تکرار می‌کند و مانع از تولید آثار نمایشی بدیع و خلاق می‌شود. پژوهش حاضر با توجه به اهمیت و ضرورت ارائه الگویی جامع از شیوه‌های روایتگری، برای جبران این خلاً و با هدف طبقه‌بندی این شیوه‌ها به انجام رسیده است. وجه همگرایی این پژوهش با پژوهش‌های پیشین، توجه مشترک به ابزار روایت و طرح داستان برای طبقه‌بندی و وجهه واگرایی آن، استفاده از عناصر اصلی روایت داستانی، گنجاندن شیوه‌های روایتگری در اجرا و همچنین در نظر گرفتن رسانه‌ها و فناوری‌های جدید در طبقه‌بندی است.

در این مسیر؛ نخستین گام، توصیف و تحلیل ساختار یک اجرا یا نمایش بوده است. هر نمایشگری در اجرای خود، پیام یا داستانی را که می‌تواند

طبقه‌بندی ساختار‌گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

مکتوب یا شفاهی بوده و شامل موضوعات متفاوت باشد، به مخاطبان ارائه می‌دهد. این ارائه هنرمندانه که روایتگری نام دارد، چنان که افلاطون و ارسسطو نیز اشاره کرده‌اند، از طریق ابزار و شیوه‌های مختلفی صورت می‌گیرد. ساختار و صورت‌بندی موضوع، یعنی خود «روایت» نیز با عناصری دستخوش تغییر می‌شود تا بر جذابیت ارائه و اقناع سلیقه‌های مختلف بیفزاید؛ بنابراین؛ با توجه به توصیف و تحلیل عناصر روایتگری داستانی و به کمک طبقه‌بندی‌های کلی و جزئی افلاطون، ارسسطو و سایر پژوهشگران ساختارگرای، شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی به شرح جدول ۲، به صورت کلی، «بر اساس نحوه حضور راوی»، «بر اساس ابزار روایت»، «بر اساس نحوه عرضه روایت» و «بر اساس تغییر در ساختار عناصر اصلی روایت» طبقه‌بندی شده‌اند. این طبقه‌بندی در جزئیات نیز تمامی ابزار و شیوه‌های روایتگری را مدنظر قرار داده است. چنان‌که؛ راوی می‌تواند حقیقی یا مجازی باشد و به صورت بی‌واسطه یا با واسطه و با استفاده از ابزار و یا صرفاً با اتکا بر بیان و بدن خویش؛ برای مخاطب روایت و اجرا کند.

البته همان‌گونه که شرح داده شد، صرف نظر از محتوای پیام یا داستان، شکل داستان (روایت)، نیز می‌تواند از طریق عناصری خاص، شیوه روایتگری را دستخوش تغییر کند. شناسایی عناصر اصلی روایت داستانی، با توصیف و تحلیل ساختار روایت و نظریه‌پردازی‌های ساختارگرایان در مورد روایت صورت گرفت. این عناصر؛ در هر روایت، نقشی تأثیرگذار و اساسی دارند و همین ملاک تشخیص آنها بوده است. اغلب روایتهای داستانی؛ سرگذشت شخصیت‌ها و کنش آنها در رویدادهایی است که بر بستر زمان و مکان طرح می‌شوند. این داستان می‌تواند نشان داده و یا از راه گفتن یا گفتار، نقل شود.

در نهایت؛ همه این روایتها در فضای ذهنی نویسنده برای روایتشنوی حاضر یا غایب خلق می‌شوند و خود، ناظر بر فضایی خاص در جهان داستان هستند. طرح - رویداد - صدا و گفتار - شخصیت - راوی - زمان روایت - مکان روایت - فضای روایت و روایتشنو، عناصری هستند که همانند پیچه‌های تنظیم‌کننده دستگاه روایت در ترکیب با سه شیوه دیگر روایتگری، ابزار مورد نیاز برای روایت در متن و اجرا را برای هر رسانه، از جمله تئاتر، سینما و تلویزیون فراهم می‌کنند. ادعای آنکه این شیوه‌ها، ابزاری برای روایتگری در هنرهای نمایشی در هر عصر و زمانی هستند؛ از آن رو قابل اثبات است که هر ابزار، هر

رسانه و هر شیوه‌ای برای انتقال داستان به روایتشنو، به‌طور کلی در شرح این طبقه‌بندی مدنظر قرار گرفته است. نتایج پژوهش حاضر از لحاظ گنجاندن ابزار روایت و طرح داستان در طبقه‌بندی، در همگرایی با نتایج سایر پژوهش‌های است؛ اما طبقه‌بندی شیوه‌های روایت در اجرا و گنجاندن همه عناصر اصلی روایت داستانی در طبقه‌بندی، کار خاص این پژوهش بوده است. از این حیث؛ با عنایت به پیشینه پژوهی و جستجوی گسترده کلیدواژه‌های مرتبط با این پژوهش در جهان روایت، اثر حاضر را می‌توان نخستین گام در راه ارائه طبقه‌بندی جامع شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی دانست.

در همین راستا، به روایتگران و نمایشگران گرامی پیشنهاد می‌شود؛

- پیش از نگارش متون نمایشی و یا اجرا، با مطالعه طبقه‌بندی حاضر، از تمامی ابزارها و امکانات دستگاه روایت داستانی اطلاع یابند تا ضمن توجه به محتوای آثار، بیانی مناسب و بدیع برای روایت خاص خویش انتخاب کنند. این طبقه‌بندی می‌تواند همانند کتابچه‌ای راهنمای، به علاقه‌مندان خلاق، در خلق قالب‌های جدید نمایشی یاری رساند.

● نبود امکان دسترسی کامل به منابع انگلیسی زبان و محدودیت صفحات برای شرح مفصل این شیوه‌ها، از محدودیت‌های پژوهش حاضر بوده است. امید است که با توجه به اهمیت پژوهش‌های روایتشناسانه در ساخت متون و آثار نمایشی خلاق، پژوهشگران گرامی، خود به شرح کامل‌تر این شیوه‌ها همت گمارند. بی‌تردید خلاً نظری در زمینه تحلیل کارکرد شیوه‌های روایتگری در ساخت آثار نمایشی بدیع و گیرا، معضلی است که به‌ویژه؛ نمایش، سینما و تلویزیون کشور با آن روبه‌روست.

منابع

- ابوت، اچ پورتر. (۱۳۹۷). **سواند روایت** (ترجمه آذر رؤیاپور و نیما اشرفی). چاپ اول، تهران: اطراف.
- احمدی، بابک. (۱۳۹۸). **ساختار و تأویل متن**. چاپ اول، تهران: مرکز.
- ارسطو. (۱۳۹۵). **بوطیقا** (ترجمه هلن اولیایی‌نیا). چاپ دوم، تهران: فردا.
- اسیلن، مارتین. (۱۳۶۱). **نمایش چیست** (ترجمه شیرین تعاونی). چاپ اول، تهران: آگاه.

- طبقه‌بندی ساختار گرایانه شیوه‌های روایتگری در هنرهای نمایشی اعوانی، احسان. (۱۳۹۷). بررسی تطبیقی فیلم و داستان «مهمان مامان» بر اساس نظریه روایت ژرار ژنت. *مطالعات ادبیات تطبیقی*، ۴۶ (۱۲)، ۱۷۲-۱۵۳.
- بیضایی، بهرام. (۱۳۹۲). *نمایش در ایران*. چاپ ششم، تهران: روشنگران و مطالعات زنان.
- بینای مطلق، سعید. (۱۳۹۰). *هنر در نظر افلاطون*. چاپ سوم، تهران: فرهنگستان هنر.
- بی‌نیاز، فتح‌الله. (۱۳۹۳). *درآمدی بر داستان‌نویسی و روایت‌شناسی*. چاپ سوم، تهران: افراز.
- پرآپ، ولادیمیر. (۱۳۹۷). *ریخت‌شناسی قصه‌های پریان* (ترجمه بدره‌ای). چاپ پنجم، تهران: توس.
- پرینس، جرالد. (۱۳۹۱). *روایت‌شناسی* (ترجمه محمد شهبای). چاپ اول، تهران: مینوی خرد.
- تودوروف، تزوستان. (۱۳۹۵). *بوطیقای ساختارگرا* (ترجمه محمد نبوی). چاپ چهارم، تهران: آگاه.
- تولان، مایکل جی. (۱۳۸۶). *درآمدی نقادانه - زبان‌شناختی بر روایت* (ترجمه ابوالفضل حری). چاپ اول، تهران: فارابی.
- حری، ابوالفضل. (۱۳۸۷). پرآپ، پیشگام نظریه روایت: سه دیدگاه. کتاب ماه ادبیات، ۱۳۵ (۲۱)، ۲۳-۱۶.
- ریمون - کنان، شلومیت. (۱۳۸۷). *روایت داستانی: بوطیقای معاصر* (ترجمه ابوالفضل حری). چاپ اول، تهران: نیلوفر.
- سلدن، رامان و ویدوسون، پیتر. (۱۳۹۷). *راهنمای نظریه ادبی معاصر* (ترجمه عباس مخبر). چاپ سوم، تهران: طرح نو.
- علیزاده، ناصر و مهدی‌زاده فرید، مهناز. (۱۳۹۶). بررسی عنصر «زمان» در قصه ورقه و گلشاه از دیدگاه ژرار ژنت. *زبان و ادب فارسی*، ۲۵ (۸۲)، ۲۷۷-۲۷۷.
- فهیمی‌فر، اصغر؛ شیخ‌مهدی، علی و غلامعلی، اسدالله. (۱۳۹۷). رویکردی فلسفی به اصل علیت در روایت سینمایی پست‌مدرن (مطالعه‌ای بر فیلم طعم گیلاس). *رسانه‌های دیداری و شنیداری*، ۲۸ (۱۲)، ۷۰-۵۳.
- کوری، گریگوری. (۱۳۹۵). *روایت‌ها و راوی‌ها* (ترجمه محمد شهبای). چاپ دوم، تهران: مینوی خرد.

پژوهش‌های ارتباطی،
سال بیست و هشتم،
شماره ۱ (پیاپی ۱۰۵)،
به ۱۴۰۰ سار

- لوته، یاکوب. (۱۳۹۱). **مقدمه‌ای بر روایت در ادبیات و سینما** (ترجمه امید نیکفر جام). چاپ دوم، تهران: مینوی خرد.
- محمدیان، عباس و خیرآبادی، محمدنبی. (۱۳۹۴). بررسی ساختار روایت در رؤیت‌های ساختارشکنانه روزبهان بقی. **پژوهشنامه عرفان**، ۱۶، ۱۸۶-۱۶۵.
- میرصادقی، جمال. (۱۳۹۴). **عناصر داستان**. چاپ اول، تهران: شفا.
- هولتن، اورلی. (۱۳۹۵). **مقدمه‌ای بر تئاتر: آینه طبیعت** (ترجمه محبوبه مهاجر). چاپ چهارم، تهران: سروش.

Booth, W. (1967). **Distance & Point of View – An essay in Classification in ph.** Philip Stevik, The Theory of The Novel, New York, The Free Press.

Burroway, J. & Stuckey-French, E. & Stuckey-French, N. (2019). **Writing Fiction, Tenth Edition**. US: University of Chicago Press.

Cuddon, J. A. (2013). **A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory**, 5th Edition. US: Wiley Blackwell Publication.

Ganz-Blättler, U. (2018). **Signs of Time: Cumulative Narrative in Broadcast Television Fiction**, Zürich: Lit Verlag GMBH & CO. KG Wien.

Garrett, M. (2018). **The Cambridge Companion to Narrative Theory, First Published**. UK: Cambridge University press.

Genette, G. (1983). **Narrative Discourse an Easy In Method** (Trans Levin, Jane E.). First Published. New York: Cornell University Press.

Grethlein, J. & Rengakos, A. (2009). **Narratology and Interpretation**, Germany: Hubert & Co. GmbH & Co.

Jacobson, R. (1985). **Verbal Art Verbal Sign Verbal Time**, USA: University of Minnesota Press.

Liveley, G. (2019). **Narratology, First Published**. UK: Oxford University Press.

Mcalpine, L. (2016). Why Might you use Narrative Methodology? A Story about Narrative, UK: Oxford Univercity, **Eesti Haridusteaduste Ajakiri**, 4(1), 32-57, Retrieved from <http://dx.doi.org/10.12697/eha.2016.4.1.02b>

Rajesh, V. & Parveen, J.J. (2016). Nrrative Techniques in Joseph Conrad's Heart of Darkness - An Analytical study, **Researchscholar**, 4(3), 208-212. Retrieved from <https://www.researchgate.net/publication/322255241>

Savage, A. (2019). **A Drama Book, First Printing**. US: Alphabet Publishing.

طبقه‌بندی ساختار گرایانه
شیوه‌های روایتگری
در هنرهای نمایشی

Zhao, Y. (2016). The Narrative Techniques in The Portrait of a Lady, **English Language and Literature Studies**, 6(4), 89-94. Retrieved from <http://www.ccsenet.org/journal/index.php/ells/article/view/64742>